

1820

MSS 919(14)
Ofalnia gonor
raia

Observador - Observacion
Censor D. Jose Nitel



20 y 27 Abril

87-4-A-nº 8

L. 722-723

341 MSS 919 (14)

1820
April

James P. Lee
of the State of

20th April

Una Señora de estado casada, de unos 50 años de edad, de temperam. bilioso sanguineo, en el año de 1886 p. el mes de Noviembre tubo la Desgracia de llevar á los ojos humor gonorráico, de que resultó una inflamación muy fuerte en ellos.

Se consultaron las luces de los facultativos mas acreditados del Pueblo, y aunque dispusieron varios colirios, no acertaron con el unico remedio que alguno de los autores q. escribieron sobre la materia, aconseja.

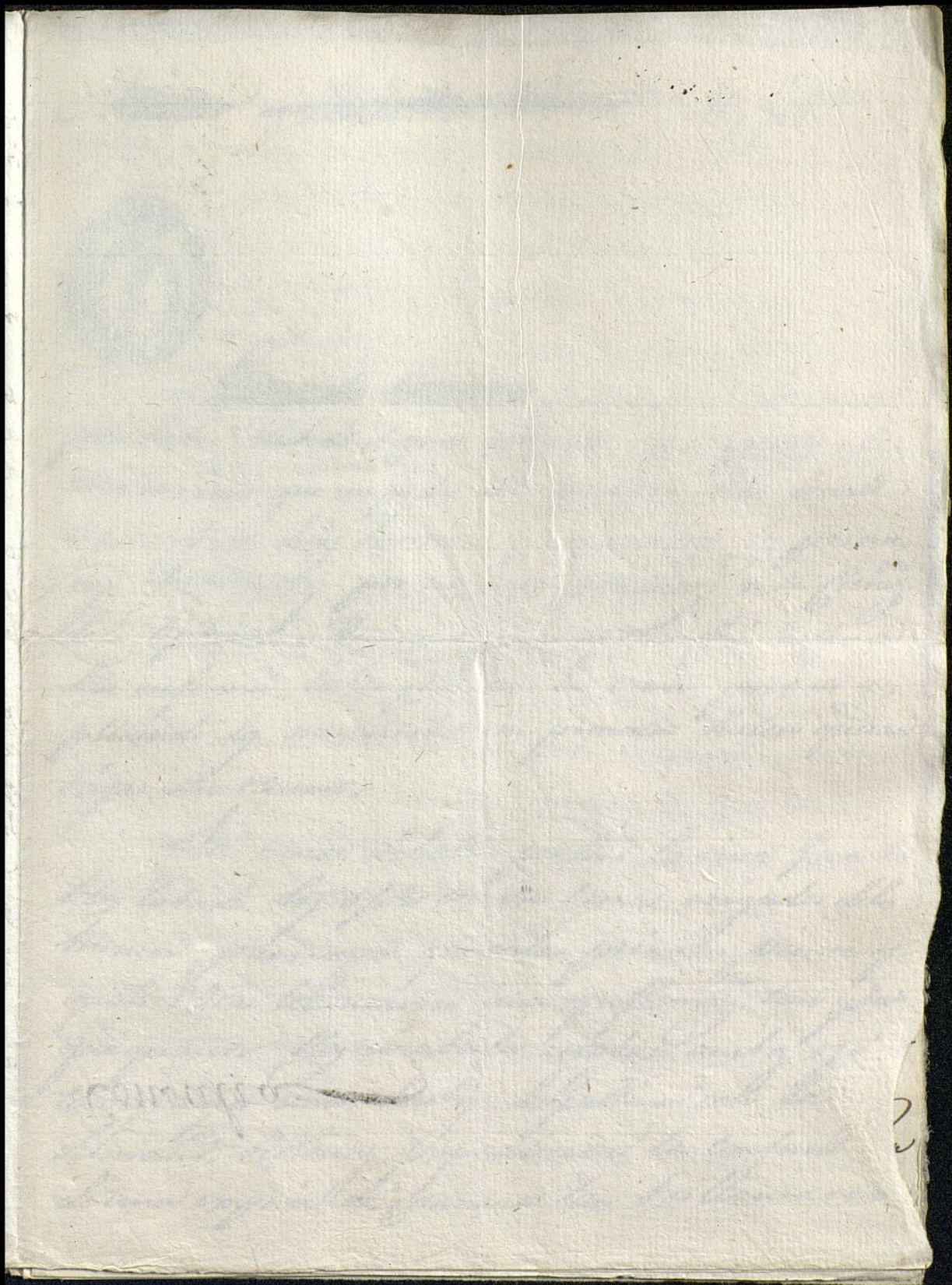
Al cabo de un mes q. ya la enferma no veia ningun objeto, se presentó un acreditado profesor de Tivero, q. le sacó toda la inflamacion, dexando los ojos en su estado antiguo, pero con densas nubes, al traves de las cuales la Señora veia la claridad y aun distinguia los colores.

Continuó trabajandose p.ª quitar las nubes, pero hasta ahora no fue posible. Sin embargo aquella claridad q. conservaba fue aumentandose un poco, pues á fuerza de la mayor luz del dia llego' á ver el hilo que hilaba en su rueca, y otros objetos en confuso distinguiendolos p. el color.

Se le hicieron muchos remedios, y se logro' quitar las nubes p. alguna parte, presentandose lo negro del ojo, mas no la pupila. Este negro descubierta, q. es parte del iris, no se presenta con aquella diafanidad q. tiene el ojo en su estado natural, y es de recelar que la acrimonia y el fuego del humor, q. fue origen del mal, haya abradado, y transformado aquella p.ª. A si lo piensa el que hace esta relacion, q. no es facultativo. Sin embargo acualmente se le aplica una pomada francesa, q. tuvo eficacia para quitar las nubes á otra, y entre ellos á una muger, q. lo curaba 10 años havia, y se lo ha dicho á la Dña Señora, que visitó.

Tambien se le aconseja p. Profesores q. aplique el aceite de Abdul é alivo; pero hasta ahora no le uso. La Señora se halla gozando salud y robusted.





Consuetudo

el fuego; ^{te} y un medicamento traxé de salman ~~que~~ ^{te}
flamacion con un fétido anodino que en agua
decolada curaba la goma strabiga, opio y
unas gotas de extracto de sarcuro, luego apli-
caba la pomada Mercurial en los parpados,
y encierra una carapasma con la pulpa de
Marran. asada ~~quien~~ ^{con leche} y algu-
na otra vez con el Agua de Refres. Solo que
correspondia ala ^{en} curar. de la gonorra la traxé
con los geringarinos anodinos, con lo que fui re-
stablido ^{en} hasta la perfecta curar. ^{de} aquella
y por último le administré las unguentos por
extincion; los medicam^{tos} q^uerian. Se han ~~de~~
cibo a traxerlas con un metodo anti-flogistico
dando un salman ^{te} por la noche de modo q^e
quedo ~~en~~ ^{te} restablido y aunque ambos
ojos quedaron en el estado natural la Pupila
quedo empanada de modo que aunque ella sea
vieja que te algunos reflexos, esto sera efecto del
humor cascalino pero no creo que pueda obtener
la vista con remedio externo, pues lo mas que
daron ciegos a pesar de todo lo recurso. La
edad de la paciente puede ser. Soñ, su

temperant. et bilioso sanguineo, nunca padecio a
lifaxes, y hacia aquella degranada epoca siempre
se ha mantenido robusto, y en el dia se halla con
perfecto salud menor la falta de la vida; que es
quanto tengo que informar en este particular.

~~Yo soy de la opinion que el~~
~~corazon es el origen de la vida~~
~~y que el alma se comunica~~
~~al cuerpo por el corazon~~
~~y que el corazon es el~~
~~origen de la vida y que~~
~~el alma se comunica al~~
~~cuerpo por el corazon~~

~~Yo soy de la opinion que el~~
~~corazon es el origen de la vida~~
~~y que el alma se comunica~~
~~al cuerpo por el corazon~~
~~y que el corazon es el~~
~~origen de la vida y que~~
~~el alma se comunica al~~
~~cuerpo por el corazon~~

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, possibly a list or account.]

[A single line of handwriting, possibly a signature or name.]

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, continuing the text from the top page.]



87-L-A = 208 N° 723

En el jueves proximo pasado se leyó la relación de una enfermedad de los ojos que padece una sra. de 50 años, hecha por un sugeto que no es facultativo, y por lo mismo está falta de algunas circunstancias interesantes para formar un juicio exacto de la enfermedad; pero en una carta confidencial que no se leyó encontre algunas noticias, que agregadas á la citada relación, bastan segun entiendo para poder dar mi dictamen, tanto acerca lo que debio hacerse en el principio del mal, como en lo que podra convenir en la actualidad.

Dicha Señora tocó los ojos con un liquor emulsante, en el qual ^{á seguir} habia en solución una buena cantidad de fluido Glenorraico. Se le inflamaron ambos ojos, y segun el grado de ophthalmia, y por lo que se lee en la carta, era

un chemosis en ambos ojos. se la trató con
topicos ya anodinos, como estimulantes, al-
gun calmante interiormente, y regimen
antiflogistico, pero no se expresa, si se la san-
gó, ni lo que le ordenaron. Por fin han que-
dado unas manchas que impiden la vision
que ultimamente se han tratado con una
pomada desconocida, y pide el dictamen
a esta junta para que proponga los medios
convenientes para qd. dicha Señora reco-
bre la vista. En quanto a la blenorrea,
ya nos dice el facultativo que no fir-
ma, que se le hicieron inyecciones ano-
dinas, y desp. algunas unturas del un-
guento de mercurio, por cuyo medio que-
do buena la enferma tanto de la blenor-
ragia, como de algun virus general que
pudo haber contrahido.

dicamen.

Ya te dicho antes que la oftalmia era un
chemosis, que la aplicacion en forma de la
vacorio del conatido liquor, fue el unico cura
re de la oftalmia; y como uno de los caracte
res de la inflamⁿ. Venorrhaica de los ojos sea
dicho chemosis: parece deberia concluirse que
tambien se puede padecer dicha oftalmia,
sin suponerla siempre efecto de la abstrac
cion de la materia Venorrhaica, y por tan
to debe advertirse a los poco cautos tan
to facultativos, como a los que no lo son,
que tengan gran cuidado en limpiarse
las manos, usar de hilas y paños limpi
os, lavar bien las gicaras, vasos &c. quando
dichos utensilios han tocado, o estan em
papados de dicho fluido: por falta de
esta precaucion se supuraron los ojos de
un sujeto, a quien estrage las calculadas

en la enfermeria del colegio.

A grandes males, grandes auxilios medicos: el chemosis como enfermedad ejecutiva, pide remedios muy energicos, y siempre con relacion al estado tanto general, como topico: acaso habria convenido sangrias generales, topicas, causticas, sinapismos, calmantes, emolientes, y otros, con cuyo auxilio se resuelve dichas inflamaciones, o aunque supuren en algunos puntos, la vista no se pierde; pero la enferma no tubo tanta felicidad, y el ultimo resultado de los varios puntos de supuracion, han sido unas manchas q. constituyen a la cornea en un grado tal de opacidad, que le impide el ejercicio de la funcion del ojo.

Conoce la grande dificultad que halla.

nos en la practica para dissipar semejantes
manchas, y de ella habran dimanado la
multitud de remedios, que alaban tanto
los facultativos, como el vulgo.

Aunque por la relacion no corre la
verdadera especie de las manchas consabidas,
cosa que no interesa poco en la practica;
soy de parecer que se valga de las medici-
nas siguientes, que bien dirigidas podran ali-
viar a la doliente, y no perjudicar de
modo alguno.

El mercurio en friccion esta en la clase
de los disolventes, y puede curar algun resto
de virus que haya en la generalidad; y co-
mo la linfa espesa que constituye las man-
chas opacas, esija esija remedios de
esta naturaleza: tal vez con el uso me-
todico de las expresadas fricciones, podriamos

adelantar alguna cosa. da pomada roja, ó
la en cuya composición entra el precipitado, tam-
bien la considero útil por los motivos espues-
tos. Dichos remedios intermedios con la solu-
ción del carbonato de potasa en agua desti-
lada también cobrarán mayor energía; y
algún estímulo permanente con el fin de
avivar la acción del sistema absorbente,
estímulos que también convendrán siempre
que se irriten los ojos, con temple podrán ser
útiles socorros, al paso que si por ellos se logra
se algún beneficio, sería á fuerza de tiem-
po y paciencia.

Mañ. 27 Abril de 1820



Jose Ribes

adelante alguna cosa del pedimento rojo, a
la obediencia con que se dio al presentado, en
dicho los conocidos con por las partes algunas
ter. Dicha muestra mostrándose con la obediencia
ción del cardenal de su parte en agua, para
lados suandian, y para su parte en agua, para
alguna estacionada por momentos con el fin de
distinguir las acciones del mismo, y para su
estacionada que también mostrándose con la
que se veían de su parte, y para su parte
estacionada al que se veían de su parte, y para su
de alguna de su parte, y para su parte, y para su
que se veían de su parte, y para su parte, y para su

Mar. 22 de Abril de 1764

Juan Ruiz
A





* Para despachos de oficio quince mil.

SEPTO CUARTO, AÑO DE MIL
OCHOCIENTOS Y QUINCE.



DEPARTMENT OF THE INTERIOR
BUREAU OF LAND MANAGEMENT
WASHINGTON, D. C.

From Washington to Alaska
No. 1000

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE
1910